

<p>ABUGADO O PANIG NA WALANG ABUGADO (<i>Pangalan, Bar number sa Estado, at address</i>)</p> <p>NUM. NG TELEPONO: _____ NUM. NG FAX (<i>Opsyonal</i>): _____</p> <p>E-MAIL ADDRESS (<i>Opsyonal</i>): _____</p> <p>ABUGADO PARA KAY (<i>Pangalan</i>): _____</p>	<p>PARA LANG SA PAGGAMIT NG HUKUMAN</p> <p>Para lang sa impormasyon</p> <p>Huwag ihatid sa hukuman</p>
<p>HUKUMANG SUPERYOR NG CALIFORNIA, COUNTY NG ALAMEDA</p> <p>ADDRESS NG KALYE: _____</p> <p>ADDRESS SA PAG-MAIL: _____</p> <p>LUNGSOD AT ZIP CODE: _____</p> <p>PANGALAN NG BRANCH: _____</p>	
<p>NAGPETISYON: _____</p> <p>RESPONDENT: _____</p> <p>IBA PA: _____</p>	
<p>KASUNDUAN PARA SA PANGANGASIWA SA PAGBISITA SA BATA</p>	<p>NUMERO NG KASO: _____</p> <p>Huwag ihatid sa hukuman</p>


1. Ako si (*pangalan ng supervisor ng pagbisita*): _____ ay sumasang-ayon na kikilos bilang supervisor para sa pagbisita sa pagitan ni (*pangalan ng magulang/tagapag-alaga*): _____ at (*pangalan ng menor de edad na bata/mga bata*): _____.

sa ilalim ng kautusan ng hukuman na may petsang _____, kung saan binigyan ako ng kopya.

- Nauunawaan ko na ang aking pangunahing responsibilidad ay bantayan ang mga pagbisitang ito nang personal at agad na magsagawa ng pagkilos kung ang menor de edad na (mga) bata ay nangangailangan ng proteksyon, kapanatagan, o anumang uri ng pahinga mula sa pagbisita. Sumasang-ayon akong gagawin ang aking mga tungkulin bilang isang supervisor ng pagbisita nang hindi emosyonal at walang anumang pagkiling o pagpabor sa o laban sa taong susubaybayan.
- Sumasang-ayon akong iulat ko sa hukuman o, kung utusan ng hukuman, sa Mga Serbisyo ng Hukumang Pampamilya, kung lalabagin ng sinusubaybayang tao ang anuman sa mga panuntunang inilarawan sa *Mga Alituntunin para sa Pagsubaybay sa Pagbisita sa Bata* (form ALA FL-015-INFO) at, kung inutusan ng hukuman, ang lahat ng magiging obserbasyon ko sa mga pagbisita.
- Sumasang-ayon akong hindi ko iiwan, sa ilalim ng anumang sitwasyon, ang menor de edad na bata o mga bata sa sinusubaybayang tao na mawawaglit sa presensya ko.
- Natanggap ko ang kopya ng *Mga Alituntunin para sa Pagsubaybay sa Pagbisita sa Bata* na ibinigay sa akin ng hukumang ito, nauunawaan ko ang mga ito, at sumasang-ayong sundin ang mga ito. Sa partikular, nabasa ko at nauunawaan ang aking obligasyong iulat ang anumang pang-aabuso sa bata o anumang makatuwirang pagdududa ng pang-aabuso sa bata sa Mga Serbisyon Pagprotekta sa Bata.
- Nauunawaan ko na kung hindi ko nasunod ang kasunduang ito, maaari akong i-contempt ng hukumang ito; maaari kong mailagay sa panganib ang kaligtasan ng menor de edad na (mga) bata; at maaaring kong gawing mahirap o imposible para sa sinusubaybayang tao na patuloy na bumisita.

Nakatanggap ako ng mga kopya ng *Kasunduan para sa Pagsubaybay sa Pagbisita sa Bata* na ito at ang *Mga Alituntunin para sa Pagsubaybay sa Pagbisita sa Bata*. Nauunawaan ko at sumasang-ayon akong sumunod sa bawat isa sa mga probisyon sa dalawang form na ito. Nauunawaan kong walang gagawing pagsubaybay hanggang sa lagdaan ng supervisor ng pagbisita ang *Kasunduan para sa Pagsubaybay sa Pagbisita sa Bata*.

Petsa:  _____
LAGDA NG SINUSUBAYBAYANG MAGULANG O TAGAPAG-ALAGA

Petsa:  _____
LAGDA NG SUPERVISOR NG PAGBISITA

ADDRESS AT NUMERO NG TELEPONO NG SUPERVISOR NG PAGBISITA